



Veranstaltung
Manifestation Bergrennen Oberhallau, 30.08.2026

Visa NSK
Visa CSN K19-01/NI+

Datum / Date 02.09.2026

Verteiler / Distribution

Zeit / Heure 15.30

- | | |
|--|--|
| ☐ Aushang / Affichage | ☐ Chef TK / Chef CT |
| ☐ Rennleiter / Directeur de course | ☐ Zeitnahme / Chrono |
| ☐ Sekretariat / Secrétariat | ☐ Informatik / Informatique |
| ☒ Tous les concurrents concernés | ☐ _____ |

**Beschluss Nr. 6
Décision N° 6**

**der Sportkommissare
des Commissaires Sportifs**

Nach Überprüfung der Fakten und relevanten Elemente haben die Sportkommissare beschlossen, die Schlusswertung der Veranstaltung «Bergrennen Oberhallau vom 30.08.2026» gemäss Artikel 14 CSI/NSR aufgrund von Fehlern in der Wertung (Jury-Beschluss Nr. 3 wurde nicht berücksichtigt) wie folgt zu revidieren:

Gemäss Artikel 11.9.3.h CSI/NSR wird die Schlusswertung des Gesamtklassements, welche am Sonntag, 30.08.2026 um 17.20 Uhr unterzeichnet und veröffentlicht wurde dahingehend modifiziert, dass bei den Fahrern Nr. 8, Nr. 21 und Nr. 24 die Laufzeit des 1. Laufes gestrichen wird. Die Rangfolge der anderen Wettbewerber wird gemäss der dieser Entscheidung beiliegenden Schlusswertung geändert.

Es sei daran erinnert, dass gemäss Artikel 14.5 CSI/NSR das Recht besteht, gegen diese neue Entscheidung Berufung einzulegen, aber dieses Recht ist der/den betroffenen Partei(en) gemäss Artikel 15 CSI/NSR vorbehalten. Gemäss Artikel 15.4.2.b CSI/NSR beträgt die Frist für die Mitteilung der Absicht, Einsprache zu erheben, 24 Stunden nach der Mitteilung oder Veröffentlichung dieser Entscheidung.

Après avoir examiné les faits et les éléments pertinents, les commissaires sportifs ont décidé de réviser le classement final de l'épreuve « Course de côte d'Oberhallau du 30 août 2026 », conformément à l'article 14 du CSI/NSR, en raison d'erreurs dans le classement (la décision n° 3 du jury n'a pas été prise en compte), comme suit :

Conformément à l'article 11.9.3.h du CSI/NSR, le classement final général, qui a été signé et publié le dimanche 30 août 2026 à 17 h 20, est modifié de telle sorte que, pour les pilotes n° 8, n° 21 et n° 24, le temps réalisé lors de la 1re manche est annulé. Le classement des autres concurrents est modifié conformément au classement final joint à la présente décision.

On rappelle que, conformément à l'article 14.5 du CSI/NSR, il existe un droit de faire appel contre cette nouvelle décision, mais ce droit est réservé à la ou aux parties concernées, conformément à l'article 15 du CSI/NSR. Conformément à l'article 15.4.2.b du CSI/NSR, le délai pour faire part de son intention de faire opposition est de 24 heures à compter de la notification ou de la publication de cette décision.

Die Sportkommissare
Les Commissaires Sportifs
(vorlagen/formulare/beschluss.doc)